

SCHAUB LORENZ

MANUEL D'INSTRUCTIONS

ADAPTATEUR NUMERIQUE TERRESTRE



TNT-29520MPEG2

Veuillez lire et conserver ces instructions



For instruction manual in another language, check online at
[Http://manuel-utilisateur.logisav.fr](http://manuel-utilisateur.logisav.fr)

Instructions de sécurité importantes à conserver avec le produit
Merci de lire attentivement



Pour empêcher les risques de feu ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne jamais ouvrir l'appareil. En cas de panne, confiez votre matériel exclusivement à une personne qualifiée. Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur.

ATTENTION !

Appareil sous tension dangereuse ! Ne pas ouvrir. Risque de choc électrique ! Aucune pièce n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur. Laissez à des personnes qualifiées le soin d'assurer l'entretien de votre appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Le produit doit être installé en accord avec les réglementations nationales.

Les piles ou batteries usagées doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

Bonne disposition de l'appareil

- Placez l'appareil sur une surface plane, rigide et stable. Ne pas placer l'appareil sur un tapis.
- Ne posez pas votre appareil au-dessus d'un autre dispositif qui risquerait d'entraîner une surchauffe (par exemple, un récepteur ou un amplificateur).
- Ne placez rien en dessous de l'appareil (par exemple, des CD ou des magazines).

Espace de ventilation

- Placez l'appareil dans un endroit suffisamment ventilé afin d'éviter une accumulation de chaleur interne. Laissez au moins un espace de 10cm à l'arrière et au-dessus de l'appareil ainsi qu'un espace de 5cm sur les côtés afin d'éviter toute surchauffe.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation par des objets tels que des journaux, nappes, rideau, etc...

Préservez l'appareil des températures élevées, de l'humidité, de l'eau et de la poussière.

- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil près de ce dernier (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues telles que des bougies allumées.

Alimentation électrique

- Veuillez débrancher le produit en cas de non-utilisation prolongée.
- Cet appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. Cet appareil ne doit pas être utilisé sous un climat tropical
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil doit être relié à un réseau électrique 230V ~ 50Hz.
- La prise d'alimentation réseau est utilisée comme dispositif de déconnection, ainsi la prise d'alimentation doit demeurer aisément accessible après installation du produit.



Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2006/95/EC (abrogeant la directive 73/23/EEC modifiée par la directive 93/68/EEC) et 2004/108/EC (abrogeant la directive 89/336/EEC).



- Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/EC du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

Table des matières

1. Présentation.....	1
2. Guide d'Installation Rapide pour la Première Utilisation.....	2-4
3. Télécommande	5
4. Raccordements	6
5. Première installation	7-8
6. Fonctionnement basique	9-10
7. Fonctionnement du menu	11-25
8. Dépannage	26-27
9. Spécifications techniques	28

1. Présentation

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de cet adaptateur TNT SCHAUB LORENZ . Avec cet appareil, vous pouvez recevoir l'ensemble des chaînes de la TNT gratuites diffusée au format MPEG-2 .

- D'installation rapide, il vous suffit de le brancher à votre câble antenne puis de le relier à l'entrée Péritel de votre téléviseur.
- Grâce à sa sortie coaxiale numérique, vous pouvez bénéficier d'une restitution sonore améliorée en le connectant à votre amplificateur home cinéma.
- Enfin, cet appareil devient une véritable station multimédia : avec le port USB, vous pourrez écouter de la musique au format MP3, visionner vos photos au format JPEG et vos vidéos au format MPEG-4.

Mise en veille automatique

La consommation en énergie de cet appareil en mode de fonctionnement et en mode de veille a été réduite. Par ailleurs, si aucune action n'est enregistrée au bout de trois heures, l'appareil entrera automatiquement en mode veille. Il vous suffit d'appuyer sur la touche Standby de la télécommande pour remettre l'appareil en fonctionnement.

Fonctionnalités principales

- Conforme à la norme DVB-T
- Conforme à la norme de transmission et de décodage audio/vidéo MPEG2 ISO/IEC 13818
- Prise en charge des fréquences 7/8MHz
- Démodulateur COFDM
- Recherche Automatique/manuelle de chaînes
- Modification, déplacement et suppression de chaînes
- Contrôle parental
- Conversion manuelle et automatique NTSC/PAL
- Affichage OSD multilingue
- Prise en charge de plusieurs langues de sous-titres
- Tuner RF in/loop

Contenu de l'emballage

Avant de commencer l'installation du produit, vérifiez que vous êtes en possession des éléments suivants.

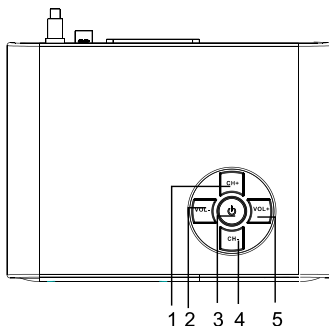
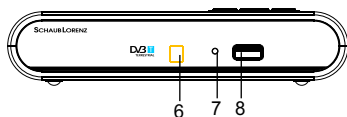
L'emballage doit contenir les éléments suivants:

- 1 récepteur TNT
- 1 télécommande
- 1 manuel d'utilisation

Guide d'Installation Rapide pour la Première Utilisation

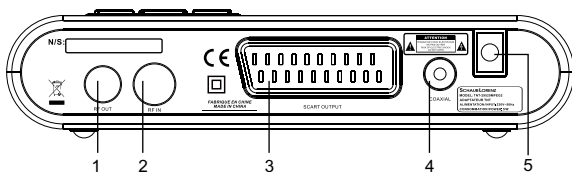
Vue Générale de votre Appareil

Face avant



- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1. CHAÎNE SUIVANTE | 5. AUGMENTER LE VOLUME |
| 2. BAISSER LE VOLUME | 6. CAPTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE |
| 3. INTERRUPTEUR | 7. TÉMOIN DE FONCTIONNEMENT |
| 4. CHAÎNE PRÉCÉDENTE | 8. PORT USB |

Vue Arrière

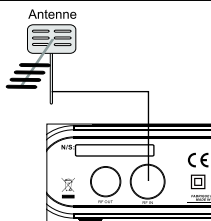


- 1. SORTIE ANTENNE :** pour brancher éventuellement à un équipement vidéo externe.
- 2. ENTRÉE ANTENNE :** vous permet de connecter l'appareil à votre antenne toit.
- 3. SORTIE PERITEL TV :** relier cette sortie à votre téléviseur au moyen d'un câble péritel.
- 4. SORTIE COAXIALE :** Relier à cette sortie à l'entrée coaxiale de votre équipement home cinéma.
- 5. ALIMENTATION :** ce connecteur permet de raccorder le récepteur à la prise secteur.

(1) Première étape: Connecter l'appareil avec votre antenne toit

Connecter votre antenne maison avec l'entrée « RF IN » de l'appareil.

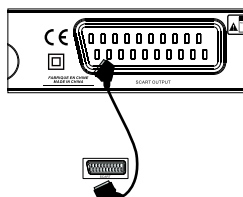
(Le câble antenne n'est pas fourni)



(2) Deuxième étape: Connecter l'appareil avec votre téléviseur

Utiliser un câble Péritel en reliant la sortie « SCART OUTPUT » de l'unité à l'entrée Péritel de votre téléviseur.

(Câble Péritel non fourni)



(3) Troisième étape: Préparez la télécommande

Insérez deux piles AAA dans la télécommande en veillant à bien respecter la polarité + / - (piles non fournies)

(4) Quatrième étape: Lancer la recherche et l'installation des chaînes

Lors de la première installation, une invite vous demande de choisir la langue du menu et le pays de réception. Veillez à bien choisir France pour ces deux valeurs, en utilisant les touches directionnelles haut/bas/gauche/droite.



Si cette invite n'apparaissait pas :

- Appuyez sur la touche « **Menu** » de la télécommande
- Sélectionnez l'option « **TV Numérique** »
- Sélectionnez ensuite « **Installation** »
- Choisissez enfin « **Recherche Auto** » afin de débiter la recherche automatique des chaînes. La localisation de toutes les chaînes ne prend que quelques minutes.

Remarques importantes :

- Veillez à bien sélectionner France si le pays de réception est la France. Dans le cas contraire, la réception pourra ne pas être correcte.
- Si vous utilisez cet appareil au Portugal, veillez bien à sélectionner Espagne dans la zone Pays.

Bon à savoir - Navigation dans les menus avec votre télécommande :

- La touche MENU vous permet d'accéder au menu principal du décodeur, afin de lancer l'installation des chaînes et d'affiner les réglages audio et vidéo.
- Lors de la navigation dans les menus, la touche EXIT/RECALL vous permet de quitter le menu en cours.
- A tout moment, la touche INFO vous guide en vous fournissant une aide contextuelle vous aidant à choisir les options proposées à l'écran.

Remarques Importantes

1) Réception Analogique et Réception TNT

Lorsque vous souhaitez regarder la télévision en utilisant votre tuner TV (analogique) et que votre appareil est mis sur arrêt ou débranché, la qualité de l'image peut être dégradée en fonction de votre téléviseur. Ceci est normal, votre appareil doit être mis en position veille pour que la qualité du signal soit de bonne qualité.

2) Problème de Réception des Chaînes TNT

Veuillez vérifier que l'appareil est bien relié à votre câble antenne.

Relancer une recherche automatique des chaînes, pour cela :

- Appuyez sur la touche « **Menu** » de la télécommande
- Sélectionnez l'option « **TV Numérique** »
- Sélectionnez ensuite « **Installation** »
- Choisissez enfin « **Recherche Auto** » afin de débiter la recherche automatique des chaînes. La localisation de toutes les chaînes ne prend que quelques minutes.

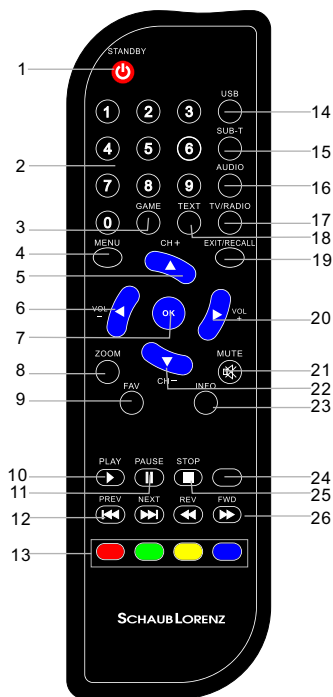
3) Différences de volumes sonores entre chaînes au format sonore AC3 et chaînes au format sonore stéréo. Certains programmes TNT peuvent être diffusés au format AC3, pour une meilleure restitution sonore via la sortie coaxiale de l'unité. Si vous choisissez le mode AC3, et que vous changez de chaînes en cours d'émission, le retour au mode Stéréo sur la nouvelle chaîne peut entraîner, en fonction de votre amplificateur et de la chaîne TNT, une augmentation du volume sonore. Dans ce cas, pensez à réduire préalablement le niveau sonore afin d'éviter toute gêne écoute.

4) Recevoir CANAL PLUS

Avec cet appareil, vous pouvez recevoir CANAL PLUS en clair (le contenu gratuit). Lorsque vous scannez et lancez la recherche automatique des chaînes lors de la première installation, et que CANAL PLUS est codée à ce moment précis, il se peut que l'appareil classe CANAL PLUS comme une chaîne codée, et donc indisponible. Pour remédier à ce problème : relancer une recherche automatique des chaînes, comme décrit au point précédent, au moment où CANAL PLUS diffuse en clair. L'appareil localisera alors CANAL PLUS et listera la chaîne de façon correcte.

5) Si le problème de réception persiste : Votre appareil a été testé pour une réception optimale dans toute la France. Les problèmes de réception de chaînes TNT proviennent majoritairement de votre antenne ou du câble vous reliant à l'antenne toit. Cet appareil est garanti et conçu pour fonctionner avec une valeur minimale du signal de 60dB. **Votre antenniste est la personne qualifiée pour vérifier votre installation.** vérifier la qualité de votre installation.

3. Télécommande

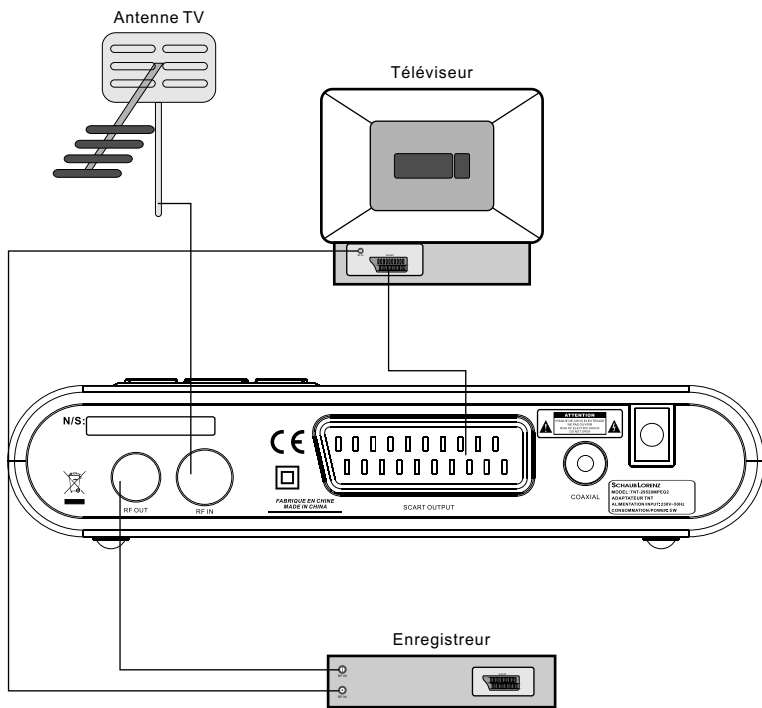


1. **STANDBY** : permet de mettre en marche/éteindre l'unité.
2. **TOUCHES NUMERIQUES** : permettent de sélectionner des numéros de chaîne ou d'entrer des chiffres dans les menus.
3. **GAME** : permet de sélectionner un des trois jeux intégrés : Cubes, Tetris, Chasseur de rats.
4. **MENU** : permet d'afficher le menu principal.
5. **CH+** : permet de sélectionner une interface du menu et de sélectionner une chaîne lorsqu'aucun menu n'est affiché.
6. **Vol-** : permet de sélectionner une interface du menu ou de régler le volume lorsqu'aucun menu n'est affiché.
7. **OK** : permet de confirmer votre sélection dans un menu.
8. **ZOOM** : permet d'activer/désactiver le zoom.
9. **FAVORITE** : permet d'accéder aux chaînes favorites.
10. **PLAY** : permet de lire un média USB.
11. **PAUSE** : permet de mettre en pause le programme en cours de diffusion.
12. **PREV/NEXT** : permet de lire le média USB suivant/précédent.
13. **Rouge / Vert / Jaune / Bleu** : Touches utilisées lors de la navigation dans les menus.
14. **USB** : permet de lire un média du périphérique USB.
15. **SUB-T** : permet de sélectionner une langue de sous-titres disponible.
16. **AUDIO** : permet de sélectionner un mode de sortie audio, les options suivantes sont disponibles : GAUCHE, DROITE, STEREO.
17. **TV/RADIO** : permet de basculer entre les chaînes TV et les stations radio.
18. **TEXT** : permet d'afficher le télétexte lorsque disponible.
19. **EXIT/RECALL** :
 - (1) Permet de revenir au menu précédent.
 - (2) Permet de relire un programme en mode plein écran
20. **VOL +** : permet de sélectionner une interface du menu ou de régler le volume lorsqu'aucun menu n'est affiché.
21. **MUTE** : permet d'activer/désactiver le son.
22. **CH-** : permet de sélectionner une interface du menu et de sélectionner une chaîne lorsqu'aucun menu n'est affiché.
23. **INFO** :
 - (1) Permet d'afficher les informations détaillées de Programmes.
 - (2) Permet d'afficher l'aide des touches de fonction du menu sélectionné.
24. Touche sans fonction.
25. **STOP** : permet d'arrêter la lecture du média USB.
26. **AVANCE RAPIDE/REMBOBINAGE** :
 - (1) Permet d'effectuer un zoom avant/arrière sur image,
 - (2) En cours de lecture d'un média USB, permet d'effectuer une avance rapide/rembobinage.

REMARQUE: Les touches SUBTITLE/TEXT/AUDIO peuvent être inactives lorsque vous visionnez certaines chaînes.

4. Raccordements

Raccordement à un téléviseur et un magnétoscope



5. Première Installation

Une fois les raccordements correctement effectués, mettez votre téléviseur en marche.

Assurez-vous que le récepteur soit sous tension et appuyez sur la touche **STANDBY** pour mettre en marche le récepteur. Lorsque vous utilisez le récepteur pour la première fois, le menu de première installation s'affiche afin de vous guider à travers le processus d'installation.

1. Lorsque le menu de première installation est affiché, entrez vos paramètres régionaux en incluant la langue MENU et la zone. Appuyez sur la touche **OK** pour continuer.



Figure 5.1

Remarque: assurez-vous de sélectionner la correcte région, car le récepteur se base sur les informations de votre région pour recevoir les chaînes TV. Si votre région ne figure pas dans la liste, il est recommandé d'effectuer une recherche manuelle. Référez-vous à la section "recherche manuelle" à la page 18 pour plus de détails.

2. Sélectionnez **OK** pour lancer la recherche automatique des chaînes

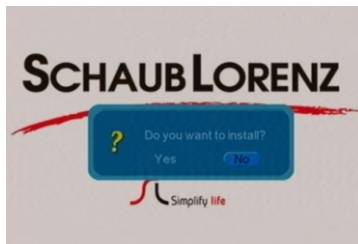


Figure 5.2

3. Attendez la fin de la recherche

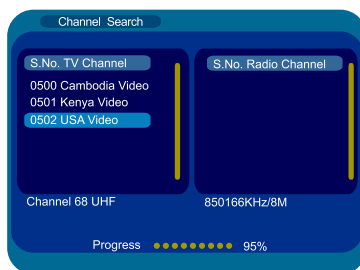


Figure 5.3

4. Lorsque la recherche est terminée, toutes les chaînes actives trouvées sont automatiquement mémorisées. La dernière chaîne Trouvée s'affiche.

Vous êtes désormais prêt à recevoir des chaînes terrestres et stations radio.

Lorsque vous choisissez de passer l'interface de première installation, vous pouvez toujours définir vos paramètres régionaux et la recherche de chaînes dans le menu.

Vous pouvez accéder au menu de configuration de la région via Menu principal> TV numérique> Configuration> Installation système > Pays

Vous pouvez accéder au menu de recherche de programme via Menu principal> TV numérique> Installation. Référez-vous à la Section "recherche auto" à la page 17 pour plus de détails.

6. Fonctionnement basique

Une fois la recherche de chaînes terminée, vous pouvez regarder les chaînes de télévision terrestres. Ce chapitre énonce l'utilisation basique du récepteur.

Mise en marche et arrêt

À tout moment, appuyez sur la touche **STANDBY** de la télécommande pour activer le mode Mise en veille.

Changer de chaîne

Pour changer de chaîne, vous pouvez:

- Appuyez sur la touche **OK** pour changer la vitesse de la liste des chaînes, appuyez sur la touche **GAUCHE/DROITE** pour sélectionner un groupe de chaînes, appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour Sélectionner une chaîne.

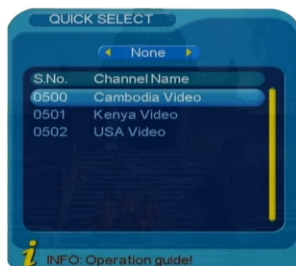


Figure 6.1

- Appuyez sur la touche **CH+/-** pour sélectionner la chaîne précédente/suivante.
- Utilisez les touches numériques pour sélectionner un numéro de chaîne.
- Utilisez la touche **EXIT/RECALL** pour revenir à la chaîne précédemment visionnée.

Afficher la liste des chaînes favorites

Vous pouvez appuyer sur la touche **FAVORITE** pour afficher la liste des chaînes favorites.

Pour créer une liste de favoris, référez-vous à la section "Gestion des chaînes" à la page 11 pour plus de détails.

Sélection de la langue de sous-titres

Vous pouvez appuyer sur la touche **SUB-T** pour sélectionner ou désactiver l'affichage d'une langue de sous-titres. La disponibilité des langues de sous-titres dépend de la chaîne.

Arrêt sur image

Lorsque vous visionnez une chaîne, vous pouvez effectuer un arrêt sur image en appuyant sur la touche **PAUSE**. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

Afficher le télétexte

Appuyez sur la touche **TEXT** pour ouvrir la page télétexte (lorsque le télétexte est disponible)

Appuyez sur la touche **TEXT** pour désactiver le télétexte

Choix du mode sonore

Certaines chaînes ou certains programmes (les films par exemple) peuvent être diffusées dans plusieurs langues ou dans différents formats sonores. Pour afficher les options audio actuellement proposées par la chaîne TNT en cours de visualisation, appuyez sur la touche **AUDIO** de la télécommande. Utilisez ensuite la touche de navigation **HAUT** et **BAS** de la télécommande pour changer la langue audio et le mode son.

A propos du mode AC3 : certains programmes TNT peuvent être diffusés en mode sonore AC3. Vous pouvez choisir les canaux diffusés au format AC3 si vous disposez d'un home cinéma, et seulement si vous avez préalablement connecté votre adaptateur à votre home cinéma au moyen d'un câble coaxial.

Remarques :

- Le choix de la langue et du mode sonore AC3 dépend du programme TNT actuellement visionné. Certains programmes peuvent n'offrir qu'une seule langue d'écoute et pas de mode son AC3. Le mode son AC3 peut aussi n'être disponible qu'à certaines heures d'écoute (pour des films par exemple).
- Quand vous sélectionnez le son AC3, le son en provenance des haut-parleurs de votre téléviseur est coupé. Ceci est normal, le son est maintenant transmis directement à votre home cinéma via la sortie coaxiale de l'adaptateur. Veuillez aussi préalablement vous assurer que votre home cinéma peut décoder le signal sonore Ac3.
- Si vous avez sélectionné le son AC3 et que vous basculez sur une autre chaîne diffusée uniquement en mode stéréo, le volume sonore peut augmenter. Ceci est normal et peut être fonction de votre équipement home cinéma : dans ce cas, pensez à réduire préalablement le volume afin d'éviter toute gêne d'écoute.



Figure 6.2

Zoom

1. Appuyez sur la touche **ZOOM** pour activer le mode zoom et afficher une barre de niveau de zoom sur la partie gauche de l'écran
2. Appuyez sur la touche **REV&FWD** pour effectuer un zoom sur l'image sélectionnée en plein écran, l'ordre de zoom avant est : zoom2 → zoom3 → zoom4". L'ordre de zoom arrière est : "zoom1/2 → zoom1/3 → zoom1/4".
3. Lorsque vous effectuez un zoom avant, appuyez sur la touche **GAUCHE**, **DROITE**, **HAUT** et **BAS** pour déplacer l'image.
Appuyez sur la touche **ZOOM** ou **EXIT/RECALL** pour annuler le zoom.

7. Fonctionnement du menu

7.1 Gestionnaire de chaines

Le système offre un moyen efficace qu'est la gestion des chaines, vous pouvez supprimer, marquer, déplacer, verrouiller, trier et grouper des chaines. Vous pouvez accéder à la page via "Menu>TV numérique> chaines"

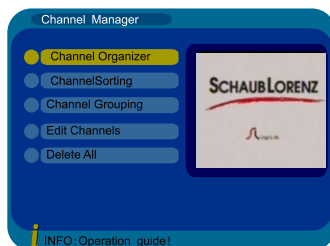


Figure 7.1

7.1.1 Organiser les chaines

La page de gestion des chaines comprend les chaines favorites, la suppression, le déplacement, le verrouillage et le changement de nom de chaines.

1. Pour créer des groupes de chaines favorites : cette fonctionnalité vous permet de grouper vos chaines favorites. Pour créer des groupes de favoris:

- (1) Appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour sélectionner la chaine que vous souhaitez ajouter au groupe.
- (2) Appuyez sur la touche **ROUGE**, un cœur s'affiche. Appuyez sur la touche **ROUGE** à nouveau pour désélectionner la chaine du groupe de chaines favorites.
- (3) Une fois votre groupe de chaines favorites créé, vous pouvez appuyer sur la touche **FAVORITE** pour rapidement accéder à vos chaines favorites.



Figure 7.2

2. Déplacer une chaîne


- (1) Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez déplacer puis sélectionnez la colonne Déplacer.
- (2) Appuyez sur la touche **JAUNE**, le symbole  s'affiche.
- (3) Utilisez la touche **HAUT/BAS** pour déplacer la chaîne à la position désirée.
- (4) Appuyez sur la touche **OK** pour continuer.



Figure 7.3

3. Verrouillage de chaînes: sélectionnez la chaîne que vous souhaitez verrouiller puis appuyez sur la touche **BLEUE**. Un symbole de clavier verrouillé s'affiche. Pour déverrouiller, appuyez sur la touche **BLEUE** à nouveau. (un mot de passe est demandé pour définir ou annuler le verrouillage, le mot de passe par défaut est 0000)

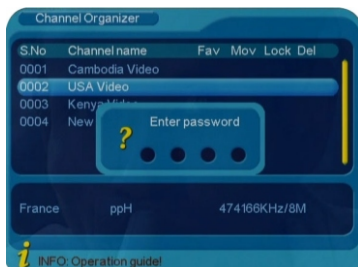


Figure 7.4

4. Suppression de chaines

- (1) Sélectionnez la chaine que vous souhaitez supprimer.
- (2) Appuyez sur la touche **VERTE**, le symbole ⊗ s'affiche. Répétez cette étape pour supprimer d'autres chaines.
- (3) Appuyez sur la touche **EXIT/RECALL** pour supprimer toutes les chaines marquées.

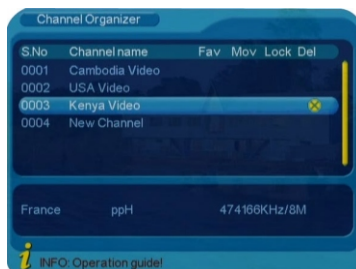


Figure 7.5

5. Renommer une chaine: pour renommer une chaine, appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour sélectionner la ligne de la chaine à renommer, appuyez sur la touche **GAUCHE/DROITE** pour accéder à l'interface de Modification du nom des chaines.

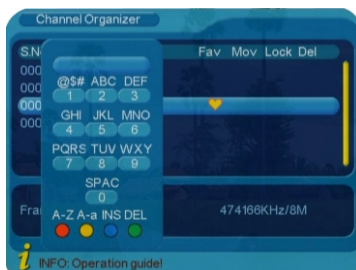


Figure 7.6

7. 1.2 Tri des chaines

Les chaines peuvent être triées selon un ordre afin de les sélectionner plus rapidement.

1.Vous pouvez accéder à l'interface comme indiqué sur l'image suivante via "MENU >TV numérique > chaines > Tri des chaines"



Figure 7.7

2.Avant de procéder au tri, définissez le type de tri, en incluant les éléments suivants:

- (1) Première option: dans la zone de sélection, sélectionnez les programmes à trier;
- (2) Seconde option: FTA (gratuite), brouillé (crypté), toutes les chaines gratuites et cryptées;
- (3) Troisième option: par ordre alphabétique A-Z ou Z-A

3.Appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour sélectionner un type de tri. Appuyez sur la touche **GAUCHE/DROITE** pour définir les paramètres de tri.

4.Une fois le tri défini, appuyez sur la touche **OK** pour trier les chaines.

7.1.3 Grouper des chaines

Il est possible de grouper des chaines selon les catégories suivantes : Films, Sports, Musique, Enfants, Mode etc.

1.Vous pouvez accéder à l'interface via MENU >TV numérique > chaines > Classer par thèmes.



Figure 7.8

2.Appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour sélectionner la ligne de la chaine à grouper, appuyez ensuite sur les touches numériques 1-8 de la télécommande pour définir des chaines.

3.Une fois la chaine éditée, et lorsque vous appuyez sur la touche **EXIT/RECALL** pour quitter le menu, si vous êtes en train de modifier la chaine, le groupement de la chaine s'effectue, et le message "Mise à jour réussie" s'affiche.

7.1.4 Modifier une chaine

Cette fonction inclut les options suivantes : Ajouter, Supprimer et Renommer des chaines.

1.Vous pouvez accéder à cette interface via "MENU >TV numérique > chaines > Edition des chaines."



Figure 7.9

2.Appuyez sur la touche **ROUGE** de la télécommande pour accéder au menu Ajout de chaines.

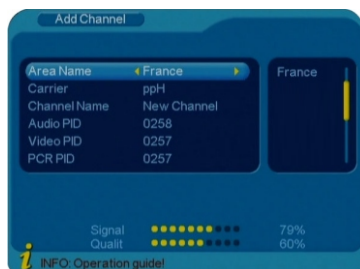


Figure 7.10

Dans le menu Ajout de chaines, 6 paramètres d'ajout de chaines sont disponibles: Nom de la région, Fréquence, Nom de la chaine, PID audio , PID vidéo , PID PCR.

Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer l'ajout, le message "Mise à jour réussie" s'affiche, le menu Modification de chaines s'affiche;

Appuyez sur la touche **EXIT/RECALL** pour revenir à l'interface de modification de Chaines.

3.Appuyez sur la touche **JAUNE** pour accéder au menu de Modification des chaines, comme indiqué sur l'image ci-dessous:



Figure 7.11

Le mode opératoire de ce menu est identique à celui de l'interface Ajout de chaines.

7.1.5 Tout supprimer

Lorsque vous souhaitez supprimer une ou plusieurs chaînes, vous pouvez la/les supprimer en utilisant le menu de Gestion des chaînes, lorsque vous souhaitez supprimer TOUTES les chaînes TV ou stations radio, vous pouvez accéder au menu Tout supprimer pour supprimer toutes les chaînes TV, RADIO.

1. Dans le menu Gestionnaire de chaînes, appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour sélectionner Tout supprimer, appuyez sur la touche **OK** à nouveau, une boîte de dialogue de saisie du mot de passe s'affiche, le mot de passe par défaut est 0000, entrez le correct mot de passe en utilisant les touches numériques 0-9, accédez aussi au menu Tout supprimer.

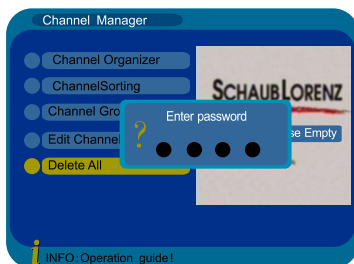


Figure 7.12

7.2 Installation

7.2.1 Recherche automatique

La recherche automatique est un mode intelligent de recherche des chaînes couvrant toutes les fréquences du pays et de la région cibles.

1. Accédez au menu de Recherche automatique via Menu principal > TV numérique > Installation > Recherche auto, appuyez sur la touche **OK** pour lancer la Recherche automatique.

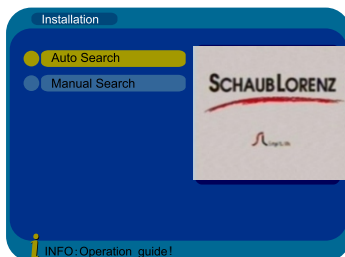


Figure 7.13

-
-
2. Une fois sur l'interface de Recherche automatique, le système recherche automatiquement les chaînes sur les fréquences de la région et du pays cible.
 3. Durant la recherche, appuyez sur la touche **EXIT/RECALL** pour arrêter et quitter la recherche.
 4. Lorsque des programmes ont été trouvés lors de la recherche, l'interface de recherche se ferme et les programmes sont sauvegardés, le "menu d'installation" s'affiche et la lecture dans une fenêtre vpp se lance automatiquement.

7.2.2 Recherche manuelle

Lorsque certaines chaînes sont manquantes après la fin de la Recherche automatique, ou lorsque vous souhaitez ajouter une nouvelle chaîne, vous pouvez utiliser la Recherche manuelle pour rechercher les chaînes désirées. Pour rechercher manuellement une chaîne cible, vous devez connaître ses paramètres, ex. le numéro de la chaîne. Une fois la chaîne trouvée, celle-ci est ajoutée à la liste des chaînes.

1. Accédez au menu de **Recherche manuelle** via Menu principal> TV numérique> Installation> Recherche manuelle.
2. Spécifiez le numéro de la chaîne dans le **champ Numéro** de la chaîne en appuyant sur la touche **DROITE/GAUCHE** ou les touches numériques. La fréquence et bande passante change selon votre sélection.
3. Sélectionnez **OK** pour lancer la recherche manuelle

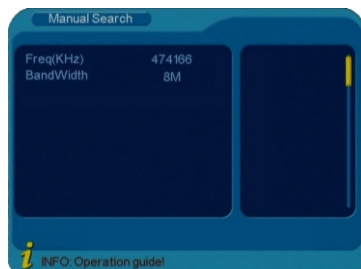


Figure 7.14

7.3 Configuration

L'option Configuration permet de configurer les options système, vous pouvez configurer le système selon vos goûts personnels. Vous pouvez accéder au menu Configuration via (MENU> TV numérique> Configuration)



Figure 7.15

7.3.1 Affichage OSD

Avec l'option OSD, vous pouvez définir le mode d'affichage des informations selon vos besoins. Accédez au menu OSD via (MENU> TV numérique> Configuration> Affichage/Menu), vous pouvez accéder au menu OSD.

(1) OSD: permet de définir le mode du menu.

(2) Time on OSD: permet d'afficher l'horloge lorsque vous visionnez un programme en plein écran.

(3) Durée d'affichage : permet d'activer/désactiver les boîtes de dialogue de conseil et d'afficher la durée de lecture

(4) Transparence: permet de définir le niveau de transparence du menu OSD.

(5) Langue des menus : permet de sélectionner une langue d'affichage du menu OSD.

(6) MP4 Subtitle langue : vous permet de sélectionner une langue de sous titres.



Figure 7.16

(7). 1st/2nd langue audio: cette option vous permet de sélectionner vos deux langues de doublage favorites. Lorsqu'aucune de ces deux langues ne sont disponibles, la langue du programme sera alors sélectionnée. Vous pouvez appuyez sur la touche AUDIO de manière répétée pour sélectionner une autre langue disponible.

7.3.2 Mode d'affichage

Configuration TV vous permet de régler les paramètres d'affichage, vous pouvez accéder au menu via (MENU->TV numérique->Configuration->TV). Les options suivantes sont disponibles: Mode d'affichage, Format d'affichage, Sortie vidéo, Luminosité, Contraste, TEINTE, Saturation.

Toutes les options sont listées sur la partie de gauche du menu, sélectionnez une option du menu TV pour afficher son contenu sur la partie de droite.

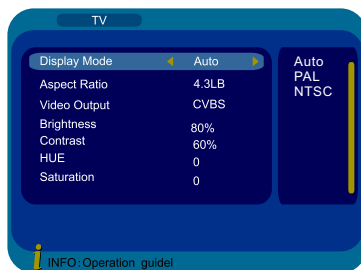


Figure 7.17

Mode d'affichage: cette option vous permet de sélectionner un format de signal TV, les options suivantes sont disponibles : PAL, NTSC et Auto.

Format d'affichage:

4:3BL (Boîte aux lettres): pour les écrans normaux 4:3. L'image en taille réelle est affichée à l'écran, une barre noire s'affiche en haut et en bas de l'écran.

4:3PS (PanScan): pour les écrans standards 4:3. Les parties de gauche et de droite de l'image sont coupées afin d'adapter la taille de l'image à l'écran.

16:9: sélectionnez cette option si vous possédez un téléviseur panoramique.

Sortie vidéo : permet de sélectionner un mode vidéo parmi : CVBS, RGB.

7.3.3 Configuration système

Le menu Configuration système permet de régler les options système, vous pouvez y accéder via le menu (MENU-TV numérique> Configuration>Installation système).

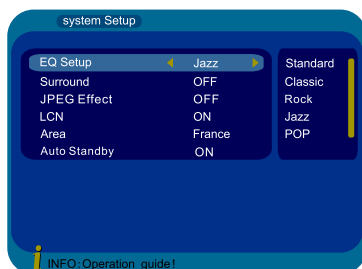


Figure 7.18

Egaliseur: pour activer un autre effet de mixage audio.

Surround: pour un effet cinéma

Effet JPEG : pour modifier l'effet des images.

LCN: Numéros de chaine logiques: ACTIVE ou DESACTIVE

Zone: permet de sélectionner une zone de recherche, afin de pouvoir télécharger les paramètres de la zone définie.

Mise en veille automatique: Activez cette option et l'appareil passera automatiquement en mode veille au bout de 3 heures d'inactivité.

7.3.4 Heure

Sélectionnez le fuseau horaire correct pour afficher l'heure locale. Vous pouvez y accéder via le menu (MENU-TV numérique>Configuration> Heure).

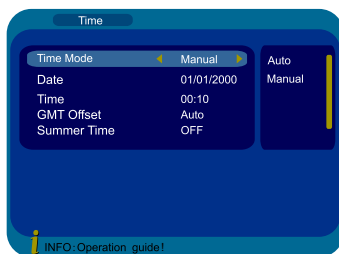


Figure 7.19

Dans le menu Heure, deux modes Heure sont disponibles, le premier est Auto : réglage de l'heure selon le GMT(méridien de Greenwich), heure d'été; l'autre option est Manuel: réglage de l'heure selon la date et l'heure.

Lorsque vous sélectionnez Manuel, appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas et sélectionner le mode Mise en marche programmée, Date et Heure.

(1). Configurez l'option Date, déplacez le curseur vers le haut ou vers le bas dans l'option Date, appuyez sur la touche **GAUCHE/DROITE** pour accéder au menu Date.



Figure 7.20

Dans le menu Date, appuyez sur la touche **INFO** pour afficher l'aide.

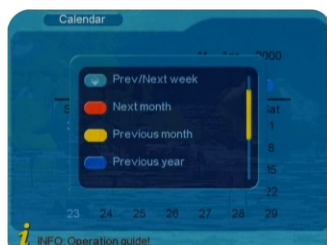


Figure 7.21

(2). Configurez l'option Heure, déplacez le curseur vers le haut et vers le bas dans l'option Heure, appuyez sur les touches numériques 0-9 pour régler. Une fois l'heure définie, appuyez sur la touche **OK** pour sauvegarder les réglages, la notification "Mise à jour réussie" s'affiche.

7.3.5 Verrou parental

Modifier le code PIN: cette option vous permet de modifier le code PIN. Le code PIN est composé de 1 à 4 chiffres. Pour modifier le code PIN, entrez l'ancien mot de passe, puis le nouveau code PIN dans les champs correspondants. (Le code PIN par défaut est 0000)

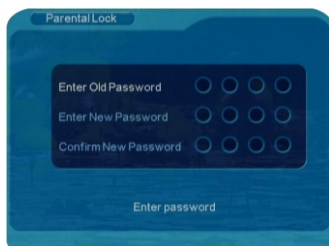


Figure 7.22

Visionner une chaine verrouillée.

Lorsqu'une chaine est verrouillée, le code PIN correct doit être entré pour pouvoir visionner la chaine.

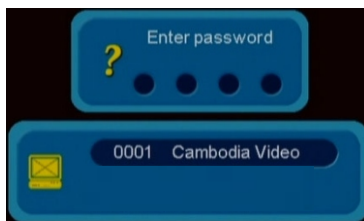


Figure 7.23

7.4 Configuration d'usine

Cette option vous permet de restaurer la configuration d'usine.

1. Sélectionnez **OK** pour établir la configuration d'origine.
2. Toutes les chaines trouvées et les paramètres seront effacés, ex., Les paramètres régionaux, langues et listes de favoris, seront reconfigurés par défaut.
3. Après avoir restauré la configuration d'origine, éteignez le récepteur **et remettez-le** en marche, l'interface de première installation s'affiche et il vous est demandé de sélectionner un mode de recherche des chaines.

Lecture a partir d'un support USB

- (1) Mettez en marche le récepteur
- (2) Raccordez un support USB compatible au récepteur
- (3) Appuyez sur la touche **USB** pour accéder au menu.

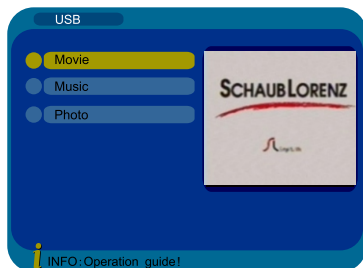


Figure 7.24

§ Les formats compatibles avec cette unité sont: Les photos enregistrées au format JPEG (jusqu'à 6 Mo), les vidéos au format MPEG-4 (définition standard) et les fichiers audio au format MP3 (sans protection anti-copie DRM).

Appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour sélectionner l'option vidéo et accéder aux fichiers vidéo

Appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour sélectionner l'option musique et accéder aux fichiers musique

Appuyez sur la touche **HAUT/BAS** pour sélectionner l'option photo et accéder aux fichiers image.

En cours de lecture d'un fichier multimédia, appuyez sur la touche EXIT / RECALL pour revenir en mode TNT.

Remarque: le chargement d'un fichier vidéo dépend de l'occupation de l'espace du disque et peut atteindre 1 minute.

<p>L'appareil ne peut pas reconnaître mon périphérique USB.</p>	<ul style="list-style-type: none"> -Une fois que vous avez branché votre périphérique USB à l'appareil, il est peut-être nécessaire d'allumer le périphérique USB avant que celui-ci puisse fonctionner. -Vous ne pouvez pas connecter cet appareil directement à un ordinateur. Il est nécessaire d'utiliser un périphérique comme une clé USB, un baladeur MP3 ou bien un PMP (baladeur vidéo portable avec disque dur). -Si vous utilisez un disque dur externe connecté au port USB : il est nécessaire de connecter votre disque dur simultanément à l'appareil et à une source d'alimentation électrique. Si vous utilisez un PMP (baladeur vidéo portable avec disque dur), assurez-vous que la batterie soit suffisamment chargée. -Assurez-vous également que le système de fichiers de votre périphérique USB soit bien au format FAT ou FAT 32. Les périphériques formatés au système de fichiers NTFS ne sont pas compatibles avec cet appareil. <p>Attention : Si vous devez modifier votre système de fichiers, le formatage de votre périphérique effacera l'ensemble de vos données. Veuillez vous référer en premier lieu au manuel d'utilisation de l'appareil.</p>
---	---

8. Dépannage

Lorsque vous rencontrez un problème lors de l'installation de ce récepteur, lisez tout d'abord les différentes sections de ce manuel d'utilisation puis le tableau ci-dessous.

Problème	Cause éventuelle	Que faire
Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas	Le cordon d'alimentation est débranché	Vérifiez le raccordement du cordon d'alimentation
Aucun signal	Le fusible principal a grillé	Vérifiez le fusible
	L'antenne est déconnectée L'antenne est endommagée/mal orientée	Vérifiez le fil de l'antenne Vérifiez l'antenne
	Votre zone ne permet pas de recevoir ce type de signal	Consultez votre revendeur
Aucune image/son	La chaîne active est une chaîne offrant le télétexte numérique	Sélectionnez une autre chaîne
Image affichée en mosaïque ou gel d'image	L'antenne n'est peut être pas compatible	Vérifiez l'antenne
Message brouillé	La chaîne est brouillée	Sélectionnez une autre chaîne
J'ai oublié le mot de passe de verrouillage		Effectuez une nouvelle recherche de chaînes afin de supprimer les chaînes verrouillées
La télécommande ne fonctionne pas	Le récepteur est éteint	Branchez et mettez le récepteur en marche
	Vous pointez mal la télécommande	Pointez la télécommande vers le panneau avant du récepteur
	Un obstacle se trouve devant le panneau avant de l'appareil	Vérifiez qu'aucun obstacle ne se trouve devant le récepteur
	Les piles de la télécommande sont mal installées	Vérifiez la polarité des piles
	Les piles de la télécommande sont épuisées	Remplacez les piles de la télécommande
J'ai déplacé le récepteur dans une autre pièce, mais impossible de recevoir le signal	Le câble de l'antenne passe par un système de distribution qui peut atténuer la qualité du signal reçu par le récepteur.	Essayez de directement raccorder le récepteur à l'antenne
L'appareil se coupe automatiquement	Si aucune action n'est effectuée à partir de la télécommande pendant 3 heures, l'appareil entre automatiquement en mode veille, afin de réduire la consommation d'électricité.	Appuyez sur la touche Standby pour remettre l'appareil en état de fonctionnement.

Remarques Importantes

1) Réception Analogique et Réception TNT

Lorsque vous souhaitez regarder la télévision en utilisant votre tuner TV (analogique) et que votre appareil est mis sur arrêt ou débranché, la qualité de l'image peut être dégradée en fonction de votre téléviseur. Ceci est normal, votre appareil doit être mis en position veille pour que la qualité du signal soit de bonne qualité.

2) Problème de Réception des Chaînes TNT

Veuillez vérifier que l'appareil est bien relié à votre câble antenne.

Relancer une recherche automatique des chaînes, pour cela :

- Appuyez sur la touche « **Menu** » de la télécommande
- Sélectionnez l'option « **TV Numérique** »
- Sélectionnez ensuite « **Installation** »
- Choisissez enfin « **Recherche Auto** » afin de débiter la recherche automatique des chaînes. La localisation de toutes les chaînes ne prend que quelques minutes.

3) Différences de volumes sonores entre chaînes au format sonore AC3 et chaînes au format sonore stéréo. Certains programmes TNT peuvent être diffusés au format AC3, pour une meilleure restitution sonore via la sortie coaxiale de l'unité. Si vous choisissez le mode AC3, et que vous changez de chaînes en cours d'émission, le retour au mode Stéréo sur la nouvelle chaîne peut entraîner, en fonction de votre amplificateur et de la chaîne TNT, une augmentation du volume sonore. Dans ce cas, pensez à réduire préalablement le niveau sonore afin d'éviter toute gêne écoute.

4) Recevoir CANAL PLUS

Avec cet appareil, vous pouvez recevoir CANAL PLUS en clair (le contenu gratuit). Lorsque vous scannez et lancez la recherche automatique des chaînes lors de la première installation, et que CANAL PLUS est codée à ce moment précis, il se peut que l'appareil classe CANAL PLUS comme une chaîne codée, et donc indisponible. Pour remédier à ce problème : relancer une recherche automatique des chaînes, comme décrit au point précédent, au moment où CANAL PLUS diffuse en clair. L'appareil localisera alors CANAL PLUS et listera la chaîne de façon correcte.

5) Si le problème de réception persiste : Votre appareil a été testé pour une réception optimale dans toute la France. Les problèmes de réception de chaînes TNT proviennent majoritairement de votre antenne ou du câble vous reliant à l'antenne toit. Cet appareil est garanti et conçu pour fonctionner avec une valeur minimale du signal de 60dB. **Votre antenniste est la personne qualifiée pour vérifier votre installation.** vérifier la qualité de votre installation.

9. Spécifications techniques

Élément	Spécification	
Tuner	Gamme de fréquences	VHF:174MHz to 230MHz UHF:470MHz to 862MHz
	Impédance d'entrée	75Ohms asymétrique
	Niveau du signal d'entrée	-78-25dbm
	Bande passante	7/8 MHz
Démodulation	Démodulateur	COFDM
	Modulation OFDM	2K,8K FFT, SFN et MFN
	Transmission de paquets	2K/8K
	Intervalle de sécurité	1/4, 1/8, 1/16, 1/32
Connecteurs	Entrée RF	Connecteur femelle IEC 169-2
	RF LOOPTHOUGH	Connecteur mâle IEC 165-2
	PERITEL TV	Composite Vidéo(CVBS), RGB, audio G/D
	COAXIAL	RCA pour sortie audio numérique SPDIF
	USB	USB2.0
Alimentation	entrée	230V-50Hz
	Consommation d'énergie	Maximale de 5 W
Affichage	Décodeur	PAL, NTSC
	Résolution	720x576(PAL);720x480(NTSC)
	Format d'affichage	4:3(boite aux lettres, PanScan), 16:9
Décodage	Vidéo	Transport MPEG2 MP@ML
	Audio	Audio MPEG2 Layer I@II
Autres	Compatibilité	ETSI EN 300 744DVB-T
	Pistes son	Droite, Gauche, Stéréo

SAV

ADMEA / LOGISAV
ZI du clos des charmes
26 rue du clos des charmes
77090 COLLEGIEN - FRANCE

Remarques Importantes concernant la lecture de vidéos au format MPEG-4.

En cas de problème de lecture de vidéos MPEG4, vous devez préalablement vérifier les points ci-dessous :

- 1) Il existe une grande variété de codecs et de méthodes de compression et certaines vidéos, notamment celles téléchargées à partir de sites internet non-officiels, peuvent ne pas être pleinement compatibles.
- 2) Ce lecteur ne prend pas en charge les vidéos MPEG4 enregistrées au format Haute Définition. Le format MPEG-4 HD ou H.264 est différent des vidéos enregistrées en résolution standard. Pour l'heure, les vidéos encodées en haute résolution sont essentiellement lisibles sur les micro-ordinateurs.
- 3) Les résolutions maximales supportées par les codecs MPEG-4 et cette unité sont : 720x480@30fps / 720x576@25fps
- 4) Si vous n'avez pas de son, cela veut dire que le codec audio n'est pas compatible. Les vidéos doivent être encodées avec une piste sonore au format MP3, d'autres formats comme le format AC3 n'étant pas pris en charge.
- 5) Votre fichier MPEG-4 n'apparaît pas à l'écran de lecture de l'appareil. Vérifier que l'extension du fichier se termine bien en .AVI. Dans le cas contraire, vous pouvez renommer cette extension à partir de votre micro-ordinateur.

.....
For instruction manual in another language, check online at
[Http://manuel-utilisateur.logisav.fr](http://manuel-utilisateur.logisav.fr)